

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD.  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU  
 KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

**Consignee**  
 JAMES SIMEL MAMIRI  
 P O BOX 912-00232 RUIRU,  
 KENYA  
 +254 701 177600

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

<b>Pre-carriage by</b>	<b>Place of Receipt</b>
<b>Vessel</b> 176 ASIAN DYNASTY	<b>Voy. No.</b>
<b>Port of Discharge</b> MOMBASA, KENYA	<b>Port of Loading</b> YOKOHAMA, JAPAN
<b>Place of Delivery</b>	

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE SUBARU FORESTER YEAR 2013 CHASSIS NO. SJG-009365 ENGINE NO. G967753/FA20 459X179X169 1.600 13.885 CB2 CFS	KGS 1,600	M3 13.885



**B/L No.**  
**YMB-0X1-0326**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING

**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Party to contact for cargo release**  
 DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

**Final Destination (Merchant's reference only)**  
 CB2 CFS

\*FREIGHT PREPAID\*

**Total number of Containers or other Packages or Units (in words)** SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **FIRST ORIGINAL**

**Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):** Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

ASIAN DYNASTY 176 YOKOHAMA, JAPAN MOMBASA, KENYA YMB-0X1-0326

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S) NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

<b>Exchange Rate</b>	<b>Prepaid at</b> KOBE, JAPAN	<b>Payable at</b>	<b>Place and Date of Issue</b> KOBE, JAPAN Oct. 13, 2020
	<b>Total Prepaid in Local Currency</b>	<b>No. of Original B(s)/L</b> THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

**Vessel** 176 ASIAN DYNASTY **Laden on Board the Vessel**  
**Port of Loading** YOKOHAMA, JAPAN **Date** Oct. 13, 2020  
**By** [Signature]

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



B/L No.  
**YMB-0X1-0326**

**Shipper**  
IBC JAPAN LTD.  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU  
KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

**Consignee**  
JAMES SIMEL MAMIRI  
P O BOX 912-00232 RUIRU,  
KENYA  
+254 701 177600

**Notify Party**  
SAME AS CONSIGNEE

<b>Pre-carriage by</b>	<b>Place of Receipt</b>
<b>Vessel</b> 176 ASIAN DYNASTY	<b>Voy. No.</b>
<b>Port of Discharge</b> MOMBASA, KENYA	<b>Port of Loading</b> YOKOHAMA, JAPAN
<b>Place of Delivery</b>	

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Party to contact for cargo release**  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

**Final Destination (Merchant's reference only)**  
CB2 CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE SUBARU FORESTER YEAR 2013 CHASSIS NO. SJG-009365 ENGINE NO. G967753/FA20 459X179X169 1,600 13.885 CB2 CFS	1,600	13.885

\*FREIGHT PREPAID\*

**Total number of Containers or other Packages or Units (in words)** SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **THIRD ORIGINAL**

**Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):** Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

ASIAN DYNASTY 176 YOKOHAMA, JAPAN MOMBASA, KENYA YMB-0X1-0326

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

<b>Exchange Rate</b>	<b>Prepaid at</b> KOBE, JAPAN	<b>Payable at</b>	<b>Place and Date of Issue</b> KOBE, JAPAN Oct. 13, 2020
	<b>Total Prepaid in Local Currency</b>	<b>No. of Original B(s)/L</b> THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

**Vessel** 176 ASIAN DYNASTY **Laden on Board the Vessel**  
**Port of Loading** YOKOHAMA, JAPAN **Date** Oct. 13, 2020  
**By**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no. AJPEKEC20090140

Date of issue 28 September 2020

## **CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**

### **KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of KS1515:2000

#### **INSPECTION INFORMATION**

**Country of Supply:** Japan  
**Inspection Center:** Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay  
**Inspection Date:** 28 September 2020

#### **INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

**Make:** SUBARU FORESTER  
**Model:** DBA-SJG  
**Chassis/VIN Number:** SJG-009365  
**Engine Number/Model:** G967753/FA20  
**Engine capacity (cc Rating):** 1990 CC  
**Year of Manufacture:** 2013  
**Year of First registration:** May-2013  
**Inspected Mileage (Odometer reading)** 102,798 km

**Remarks:** NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, and is valid for a period of 90 days from the date of issue.  
No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**  
**27 December, 2020**

**Autoterminal Japan Ltd.**

**Authorized Signatory:**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS JAMES SIMEL MAMIRI  
P O BOX 912-00232 RUIRU,

DATE 2020/10/13  
INVOICE NO. 87469646332

COUNTRY KENYA

SHIPPED PER: Asian Dynasty-YK  
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2020/10/13

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1	SUBARU FORESTER	2013 SJG-009365	G967753/FA20	PEARL	USD 11,200
---	-----------------	-----------------	--------------	-------	------------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

11,200

MARK & NO.

I.B.C.  
MOMBASA

IBC Japan Ltd.

番号 01298  
整理番号 3434023011708844

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number	原動機の型式 / Engine Model			
野田 301 つ 884 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 2 年 6 月 29 日 / 2020 year 6 month 29 day	平成 25 年 5 月 2013 year 5 month	S J G - 0 0 9 3 6 5 型 / Model	F A 2 0			
所有者の氏名又は名称 / Name of Owner	有限会社 川上自動車						
所有者の住所 / Address of Owner	千葉県野田市古布内 2 3 0						
使用者の氏名又は名称 / Name of User	*****						
使用者の住所 / Address of User	*****						
使用の本拠の位置 / Locality of principal place of use	*****						
自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Purpose	車体の形状 / Type of Body	乗車定員 / Fixed Number	最大積載量 / Maxin. Carry	車両重量 / Weight	車両総重量 / Gross Weight	
普通 軽排気量又は定格出力 / Engine Capacity	乗用 自家用 / Passenger / Purpose	ステーションワゴン / Type of Body	長さ 5人 / Length	幅 179cm / Width	高さ 169cm / Height	前軸重 940kg / Front Weight	後軸重 1875kg / Rear Weight
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export scheduled date	令和 3 年 3 月 7 日 / 2021 year 3 month 7 day	型式指定番号 17372 / Specification No.	類別区分番号 1002 / Classification No.	長さ 459cm / Length	高さ 179cm / Height	前軸重 940kg / Front Weight	後軸重 1875kg / Rear Weight
備考 / Remarks	[京都] 輸出予定届出 [京都] 輸出予定届出は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出発に際しては、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。						

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
I B C J a p a n 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前野 6 4 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和 2 (2020) 年 9 月 8 日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

71, 100km (平成30(2018)年5月18日)  
[旧走行距離計表示値 / Mileage]  
40, 000km (平成28(2016)年5月11日)  
以下余白

令和 2 年 9 月 8 日  
2020 Year 9 month 8 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 01298

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
NODA	301 TU 884	June, 29 , 2020		May, 2013		SJG-009365	
Name		Model		Engine model			
SUBARU		[ 133 ]		DBA-SJG		FA20	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 people		1600 kg	1875 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight
1.99 L kv	PETROL	17372	1002	459 cm	179 cm	169 cm	940 kg
EXPIRY DATE	March, 7 , 2021						
REMARK:	[ NODA ] CANCELLATION,						

September, 8 , 2020

CHIIBA UNYU SHIK YOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition